

St. Elizabeth of Hungary

CATHOLIC PARISH



Mailing Address: P.O. Box 665, Raeford, N.C. 28376

Web: <http://www.stelizabethofhungaryraeford-nc.org>

Office Email: st.elizabeth.of.hungary@sehrcc.org

Office: 910-875-8803

Parish Priest..... Fr. Edisson Urrego
Office Administrator..... Isabel Poland
Office Administrator..... Daisha Freeman
Director of Faith Formation Sherry Godoy
faith.formation@sehrcc.org

Pastoral Assistant Vilma Panas
R.C.I.A. Coordinator..... TJ Freeman
Coordinadora de R.I.C.A. Verenice Moctezuma
Pastoral Care of the Sick..... Marilu Rivera

TWENTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME XX DOMINGO EN EL TIEMPO ORDINARIO

AUGUST 18, 2024 ~ 18 de agosto del 2024

OFFICE HOURS/HORAS DE OFICINA

Tuesday/Martes: 10:00 A.M. - 4:00 P.M., WEDNESDAY/MIERCOLES: 8:00 A.M. - 2:00 P.M.,
Thursday/jueves: 8:00 A.M. - 4:00 P.M., Friday/Viernes: 8:00 A.M. - 2:00 P.M.

CONFESSIONS/CONFESIONS

WEDNESDAY/MIERCOLES 5:00 P.M.-6:00 P.M.,

Thursday/jueves 6:00 P.M.- 6:50 P.M.,

Saturday/sabado 3:30 P.M. - 4:30 P.M.

Also scheduled by appointment. *Cualquier otra hora con cita previa.*

SACRAMENT OF THE ANOINTING OF THE SICK

Please call Fr. Edisson at the parish office for reception of this Sacrament before surgery, during a hospital stay or serious illness.

SACRAMENTO DE LA UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Por favor llamar a Padre Edisson a la oficina de la parroquia para recibir este sacramento antes de la cirugía, durante una hospitalización o enfermedad grave.

PASTORAL ASSISTANT

For assistance with baptism-classes are held by appointment only-, weddings, and quinceñeras, please contact Mrs. Vilma Panas at 910-249-9834

ASISTENTE PASTORAL

Para asistencia con bautizos-los clases es con cita solamente con-. Bodas y quinceñeras, Por favor, póngase en contacto con la Sra. Vilma Panas al 910-249-9834

PASTORAL CARE OF THE SICK

Any request for Pastoral care, please contact Marilu Rivera at 910-797-6394
Communion to homebound, visitation from a Priest for Confession or Anointing of the sick.

PASTORAL DE LOS ENFERMOS

Cualquier solicitud de atención pastoral, favor de comunicarse con Marilu Rivera al 910-797-6394 Comunión a los confinados en casa, visita de un Sacerdote para la Confesión o Unción de los enfermos.



Mass Schedule Horario de Misa

SUNDAY MASS MISA LOS DOMINGOS

Sábado Misa Vigilia en Ingles
Saturday Vigil Mass English 5:00 P.M.

Misa en Español
Spanish Mass..... 8:30 A.M.

Misa en Ingles
English Mass..... 11:30 A.M.

Misa en Español
Spanish Mass..... 1:30 P.M.

WEEKLY MASS MISA DURANTE LA SEMANA

English Mass /Misa en Ingles

Monday	No Mass/Misa
Tuesday, Thursday and Friday	11:30 A.M.
Wednesday	6:30 P.M.

Spanish Mass /Misa en Español

Martes y Jueves 7:00 P.M.

Stewardship Report for August 11, 2024

Offertory **needed** for the week.....\$4,050.00
Offertory **received** for the week.....\$3,821.13
 Online\$248.40
 Donations.....\$115.21

Church Maintenance\$1,028.00

(Total) Floor Fund\$30,982.79
Fondo para el Piso

Thank you for your gifts and continued support to the parish. May God continue to bless all of you.

Gracias por sus regalos y apoyo continuo a la parroquia. Que Dios los siga bendiciendo a todos.

Project Rachel Support Group - Abortion is experienced by millions of women, many of whom are Catholic. The Project Rachel ministry assists women and men who have been wounded by abortion to find healing and peace. There is a support group beginning in the Triangle area in late September. If you have experienced an abortion and would like (confidential) information about the support group, contact Project Rachel at (919) 852-1021 or email: project.rachel@raldioc.org, or go to the website: <https://rachelnc.org>. Calls and appointments are kept strictly confidential.



A Safe Environment Training class will be held here at our parish on Saturday August 24th. From 11:00am - 3:00pm.



This is the safe environment training that is required for all clergy, employees and those in leadership positions with children and youth. This session is for either initial safe environment training or for those needing the annual renewal.

What does **PRO POPULO** mean? It means for the **people** (of our **parish**).

*Que se significa **PRO POPULO**? Significa para la **gente** (de nuestra **parroquia**).*

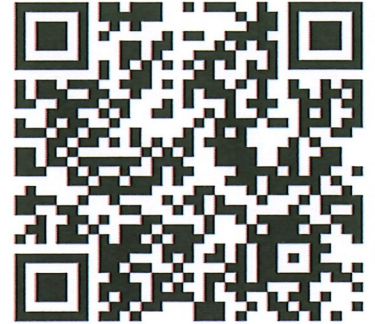
Text APP to 88202 to download our parish app
Envie un mensaje de APP al 888202 para descargar nuestra aplicacion parroquial

 **myParish**
Catholic Life Every Day

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Ez 24:15-23; Mt 19:16-22
Tuesday: Ez 28:1-10; Mt 19:23-30
Wednesday: Ez 34:1-11; Mt 20:1-16
Thursday: Ez 36:23-28; Mt 22:1-14
Friday: Ez 37:1-14; 22:34-40
Saturday: Rv 21:9b-14; Jn1:45-51; Jn 1:45-51
Sunday: Jos 24:1-2a, 15-17,18b; Eph 5:21-32; Jn 6:60-69

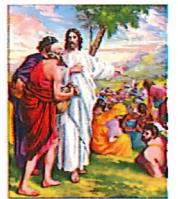
This summer as you are traveling, please remember the needs of the Parish. You can support your parish either by dropping off your envelopes early or give online using the QR: *Este verano, mientras viaja, recuerde las necesidades de la Parroquia. Puede apoyar a su parroquia entregando sus sobres temprano o donando en línea usando el QR :*



Si usted es un adulto que está interesado en aprender más sobre la fe católica, consulte a la Señorita Sherry Godoy para registrarse para las próximas sesiones de RICA. RICA comenzará Jueves Agosto 22 a las 7:30pm

If you are an adult who is interested in learning more about the Catholic faith, please see Miss Sherry Godoy to register for the upcoming RCIA sessions. RCIA classes will begin Wednesday August 21st at 7:30 pm

Food Ministry/Ministerio de Comida: We have a **food ministry** here at our parish. If you would like to **support** this Ministry please get in touch with **Ellen Johnston**. Thank you.



*Nosotros tenemos un **ministerio de comida** en la parroquia. Si usted gusta ayudar a este ministerio por favor de ponerse en contacto con **Ellen Johnston**. Gracias.*

Hours of Adoration for the Blessed Sacraments & Confessions/Horas de Adoración a los Santísimos Sacramentos y confesiones:

Wednesday/miércoles: 5:00 pm - 6:00 pm - Holy Hour & Confession/Hora Santa & confesiones
Thursday/jueves: 4:00 pm - 7:00 pm - Devotion to the Eucharist/devoción al Santísimo
6:00 pm - 6:50 pm - Confession/confesiones
Friday/viernes: 4:00 pm - 6:00 pm - Devotion the Eucharist/devoción al Santísimo
Saturday/sábado: 3:30 pm - 4:30 pm - Confession/confesiones

The institution of the Eucharist

1339 Jesus chose the time of Passover to fulfill what he had announced at Capernaum: giving his disciples his Body and his Blood:

Then came the day of Unleavened Bread, on which the passover lamb had to be sacrificed. So Jesus sent Peter and John, saying, "Go and prepare the passover meal for us, that we may eat it...." They went ... and prepared the passover. and when the hour came, he sat at table, and the apostles with him. and he said to them, "I have earnestly desired to eat this passover with you before I suffer; for I tell you I shall not eat it again until it is fulfilled in the kingdom of God.".... and he took bread, and when he had given thanks he broke it and gave it to them, saying, "This is my body which is given for you. Do this in remembrance of me." and likewise the cup after supper, saying, "This cup which is poured out for you is the New Covenant in my blood."

1340 By celebrating the Last Supper with his apostles in the course of the Passover meal, Jesus gave the Jewish Passover its definitive meaning. Jesus' passing over to his father by his death and Resurrection, the new Passover, is anticipated in the Supper and celebrated in the Eucharist, which fulfills the Jewish Passover and anticipates the final Passover of the Church in the glory of the kingdom.

"Do this in memory of me"

Prayer of the Lady of All Nations



***Lord Jesus Christ, Son of the Father,
send now your Spirit over the earth.
Let the Holy Spirit live in the hearts of all
Nations,
that they may be preserved from
degeneration,
disasters, and war.
May the Lady of all Nations, the Blessed
Virgin Mary, be our Advocate. Amen.***

Protecting God's Children Safe Environment

Are you returning to volunteer ministry with children and youth? Every Wednesday emails have been going out from techsupport@dioceseofraleigh.safeenvironment.org to remind our existing volunteers to update their safe environment compliance. If you have not gotten this email yet, please send your current and correct email address to your ministry team leader and ask for renewal instructions. You may also leave a message at SET.support@raldioc.org, with your name, your parish/school/agency and your current email address, and renewal instructions will be sent to you. Thank you for being active in the Church!

La institución de la Eucaristía

1339 Jesús escogió el tiempo de la Pascua para realizar lo que había anunciado en Cafarnaúm: dar a sus discípulos su Cuerpo y su Sangre:

«Llegó el día de los Ázimos, en el que se había de inmolar el cordero de Pascua; [Jesús] envió a Pedro y a Juan, diciendo: "Id y preparadnos la Pascua para que la comamos"[...] fueron [...] y prepararon la Pascua. Llegada la hora, se puso a la mesa con los Apóstoles; y les dijo: "Con ansia he deseado comer esta Pascua con vosotros antes de padecer; porque os digo que ya no la comeré más hasta que halle su cumplimiento en el Reino de Dios" [...] Y tomó pan, dio gracias, lo partió y se lo dio diciendo: "Esto es mi cuerpo que va a ser entregado por vosotros; haced esto en recuerdo mío". De igual modo, después de cenar, tomó el cáliz, diciendo: "Este cáliz es la Nueva Alianza en mi sangre, que va a ser derramada por vosotros"»

1340 Al celebrar la última Cena con sus Apóstoles en el transcurso del banquete pascual, Jesús dio su sentido definitivo a la pascua judía. En efecto, el paso de Jesús a su Padre por su muerte y su resurrección, la Pascua nueva, es anticipada en la Cena y celebrada en la Eucaristía que da cumplimiento a la pascua judía y anticipa la pascua final de la Iglesia en la gloria del Reino.

"Haced esto en memoria mía"

La Señora de Todos los Pueblos



**Hijo del Padre,
manda ahora tu Espíritu
sobre la tierra.
Haz que el Espíritu Santo
habite en el corazón de todos los pueblos,
para que sean preservados de la corrupción,
de las calamidades y de la guerra.
Que la Señora de Todos los Pueblos,
la Santísima Virgen María,
sea nuestra Abogada.
Amén.**

Protegiendo a los hijos de Dios Ambiente Seguro

¿Vuelves a ser voluntario en el ministerio con niños y jóvenes? Todos los miércoles se han estado enviando correos electrónicos desde techsupport@dioceseofraleigh.safeenvironment.org para recordar a nuestros voluntarios existentes que actualicen su cumplimiento de ambiente seguro. Si aún no has recibido este correo electrónico, por favor envía tu dirección de correo electrónico actual y correcta al líder de tu equipo ministerial y pide instrucciones para la renovación. También puede dejar un mensaje en SET.support@raldioc.org, con su nombre, su parroquia / escuela / agencia y su dirección de correo electrónico actual, y se le enviarán las instrucciones de renovación. Gracias por participar activamente en la Iglesia!



Boys Youth Group Back-to-School Kickoff

Sunday, August 25th, 3:00 – 5:00 PM

Open to 7th and 8th Grade Boys

Free Pizza!

Ultimate Frisbee

Free Spiritual Relics!



Inicio de la vuelta al cole del grupo de jóvenes varones

Domingo 25 de agosto, de 15:00 a 17:00 h

Abierto para varones de 7.º y 8.º grado

¡Pizza gratis!

Ultimate Frisbee

¡Reliquias espirituales gratis!

Please keep in your prayers all the men and women serving in the armed Forces, may almighty God protect and keep them safe from all harm, and may those serving abroad return home soon to their families and loved one.

Por favor, mantengan en sus oraciones a todos los hombres y mujeres que sirven en las Fuerzas Armadas, que Dios todopoderoso los proteja y los mantenga a salvo de todo daño, y que aquellos que sirven en el extranjero regresen pronto a casa con sus familias y sus seres queridos.



Please pray for our parishioners, especially those asking for prayer:
Por favor oren por nuestros feligreses, especialmente aquellos que piden oración:

Anselma F., Alexander M., Eulogio S., Alejandra, Hortencia, Jeronimo, Lidia, Victor, Marina, Belinda D., Joaquin H., Felipe, Adeline, Ana, Audaz L., Gabriel L., & LuzDary, Jenn Caldwell



Weekly Events Schedule Calendario de Eventos Semanales

8/18 Sunday ~ Domingo

8:00 am - El Santísimo Rosario
11:00 am - The Most Holy Rosary

8/19 Monday ~ Lunes

8/20 Tuesday ~ Martes

10:00 am - 4:00 pm - Office Hours
7:45 pm - Escuela San Andres

8/21 Wednesday ~ Miércoles

8:00 am - 2:00 pm - Office Hours
5:30 pm - The Most Holy Rosary
5:00 pm - 6:00 pm - Holy Hour & Confessions
7:00 pm - 8:00 pm - RCIA
7:00 pm - 8:00 pm - Knights of Columbus

8/22 Thursday ~ Jueves

8:00 am - 4:00 pm - Office Hours
4:00 pm - 7:00 pm - Devotion to the Eucharist
6:00 pm - 6:50 pm - Holy Hour & Confessions
7:30 pm - 8:30 pm - Clase de biblia
7:30 pm - 8:45 pm - RICA
7:45 pm - 8:45 pm - Pratica de Coro

8/23 Friday ~ Viernes

10:00 am - 11:00 am - Bible Class
8:30 am - 3:00 pm - Office Hours/ Horas de oficina
4:00 pm - 6:00 pm - Devotion to the Eucharist

8/24 Saturday ~ Sabado

11:00 am - 3:00 pm - Safe Environment Training Class
3:30 pm - 4:30 pm - Confessions
4:30 pm - The Most Holy Rosary

Mass Schedule & Intentions Horario de las Misas e Intenciones

Saturday, August 17, 2024

5:00 PM Mass ~ English Men in Exodus 90

Sunday, August 18, 2024

8:30 AM Misa ~ Español Bradley Tabla Cruz

11:30 A.M. Mass ~ English Rev. Tyler Sparrow

1:30 P.M. Misa ~ Español **Pro Populo**

Monday, August 19, 2024

No Mass

Tuesday, August 20, 2024

11:30 A.M. Mass ~ English Rev. Joe Gaul

7:00 P.M. Misa ~ Español † Ketty Anglero y Carlos Juan Lopez

Wednesday, August 21, 2024

6:00 P.M. Mass ~ English Rev. Matthew Nwafor

Thursday, August 22, 2024

11:30 A.M. Mass ~ English Parishioners Requesting prayers for health

7:00 P.M. Misa ~ Español † Santiago X. Jervis

Friday, August 23, 2024

11:30 A.M. Mass ~ English Maria Restrepo

7:00 P.M. Misa ~ Español

Saturday, August 24, 2024

5:00 PM Mass~English **Pro Populo**

Sunday, August 25, 2024

8:30 AM Misa ~ Español Alicia Hernandez Luna

11:30 A.M. Mass ~ English † Providence Terneus

1:30 P.M. Misa ~ Español † Carmela Saavedra Alcaide

This week, in honor of the Blessed Sacrament, the Sanctuary Lamp is lit for The Serrano Moctezuma Family.

Esta semana, la Luz del Santuario, en honor al Santísimo Sacramento, arde por La Familia Serrano Moctezuma

Mass intention suggested donation is \$10.00
Sanctuary Light intention suggested donation is \$10.00
La donación sugerida para la intención de Misa es \$10.00
La donación sugerida para la intención de la luz del santuario es \$10.00

SANDHILLS SALVAGE LLC

Junk Removal
Residential Demolition
Property Cleanouts
Yard Debris Removal
Sustainable Disposal

910.585.8882
sandhillssalvage@gmail.com
sandhills.salvage

Bulletin Ad's

We are inviting local business owners to help us with the cost of printing the bulletin by placing your Business advertisement for this coming year, in our bulletin at a modest cost. If you or someone you know would like to advertise their business please call the Parish office Tuesday or Thursday more information.

Invitamos a los dueños de negocios locales a que nos ayuden con el costo de imprimir el boletín colocando su anuncio comercial para el próximo año en nuestro boletín a un costo modesto. Si usted o alguien que conoce quisiera anunciar su negocio, llame a la oficina parroquial el martes o jueves para obtener más información.

Each Ad is for the Year!
Place yours today!
Call or Email the
Parish Office

RE/MAX
CHOICE



PAULA DINGWALL
REALTOR® ABR, SRES, PSA, RENE
Military Relocation, New Homes' Specialist

910-978-9934
dingwallpaula@gmail.com

2721 Thorngrove Ct,
Fayetteville, NC 28303

Each Office Independently Owned And Operated



KNIGHTS
OF COLUMBUS®



Council #14632
St. Elizabeth of Hungary
Raeford, NC
Meets 1st & 3rd Wed. at 7PM
Grand Knight Frank 910-286-5131

For the Year
\$ 100.00
Donation



Futsal - Fútbol Sala

Youth Program - Programa Juvenil

Cristiano Dias
COACH

info@basefutsal.com
646-553-0783
111 Highland Ave, Fayetteville, NC
www.basefutsal.com



More info



Mas informaciones

Call: 910-502-9294
Website:
www.captainlarryseafoodhouse.com
Open Times: Tue - Sat
11:00 am - 9:00 pm



\$ 80.00
Donation

Open from Monday-Saturday



6:00 am - 3:00 pm

www.youroptionsmatter.org



Now What?
Options Matter.

Call us today.
It may change
your life.
910.947.6199



Life Care
Pregnancy Center
se habla español